RÉPUBLIQUE FRANÇAISE LIBERTÉ - ÉGALITÉ - FRATERNITÉ

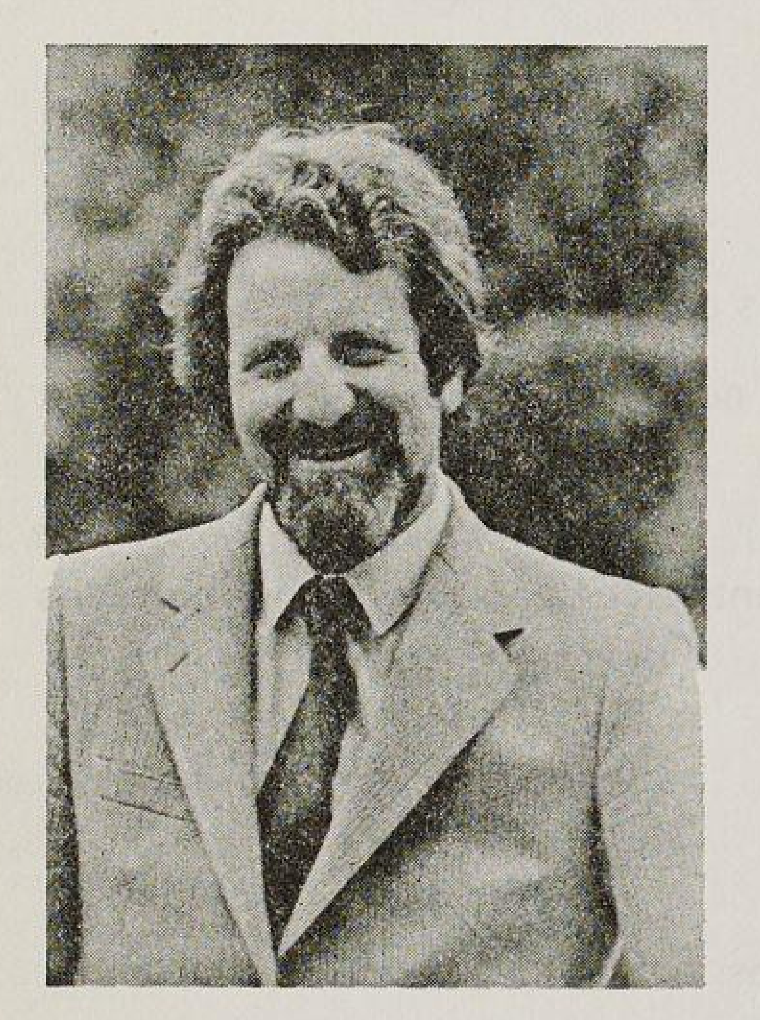
ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 14 JUIN 1981

DEUXIÈME CIRCONSCRIPTION DE LA SAVOIE

"VIVRE, TRAVAILLER, DÉCIDER AU PAYS"

Cela n'est possible qu'avec la Majorité Présidentielle de François MITTERRAND

Robert COLLOMBIER et **Régis RUFFIER des AIMES**



Robert COLLOMBIER

Est né à ESSERTS-BLAY dans une Famille Paysanne installée depuis toujours en TARENTAISE.

A 17 ans, il entre à l'usine de LA BATHIE, puis travaille aux usines de NOTRE-DAME-DE-BRIANÇON et UGINE.

A 25 ans, il reprend ses études et devient Professeur d'Enseignement Technique.

Il est élu en 1977, au 1er tour, Conseiller Municipal d'ALBERTVILLE et en 1979 Conseiller Général dans le canton d'ALBERTVILLE-NORD.

Au sein du Conseil Général, il assume des responsabilités importantes dans la Commission Energie et Emploi, la Sous-Commission des 3 Vallées, le Conseil d'Administration de la SODEVAB.

Président de l'Office Public H.L.M., il s'occupe des problèmes de logement à ALBERTVILLE comme au niveau Régional.

Agé de 47 ans, il est marié et père d'un enfant.



Régis RUFFIER des AIMES

Agé de 42 ans, marié et père de 3 enfants, il est né à CHAMPAGNY-EN-VANOISE dans une Famille d'Ouvriers Paysans.

Après ses études à GRENOBLE, il revient à CHAMPAGNY dont il est Maire depuis 1977, et se consacre avec passion à l'essor de cette commune rurale à vocation touristique.

Responsable au sein du Syndicat Intercommunal de LA GRANDE PLAGNE, il est également Administrateur du PARC NATIONAL de la VANOISE et Membre de son Comité Scientifique.

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Au soir du 10 Mai 1981, François MITTERRAND, notre PRÉSIDENT, déclarait : "Nous avons tant de choses à faire ensemble."

Donnons-lui la majorité qui permettra de les réaliser. Les Savoyards ne peuvent être absents de cette majorité. Notre Région ne peut être défendue par ceux qui, depuis vingt ans, sont responsables des difficultés que vous connaissez bien..

Ensemble, nous allons relancer l'économie, nous allons donner la priorité à l'emploi. Nous allons construire une SAVOIE où chacun aura sa place.

Ensemble, le 14 juin confirmons l'immense espoir du 10 mai, avec force et dans la tranquillité.

Robert Collombier

LA SAVOIE VICTIME DE LA POLITIQUE DE LA DROITE

C'EST :

- **Une désertification des zones rurales,** avec la fermeture des écoles et la suppression des services publics ruraux,
- **Une agriculture mise en difficulté** par une législation nationale inadaptée à l'agriculture de montagne,
- **Une industrie en DANGER** par le laisser-faire du pouvoir et de ses représentants locaux :
  — fermeture PUK MOUTIERS
  — fermeture FUSALP MOUTIERS
  — fermeture SOFREM LA BATHIE
  — suppressions d'emplois PUK UGINE
- **Des petites et moyennes entreprises pénalisées** par l'encadrement du crédit ; et par des charges sociales et fiscales lourdes et inadaptées,
- **Un tourisme** dont les bénéfices ont profité, le plus souvent, à des sociétés **extérieures** au Département,
- **Un réseau routier national inadapté** aux besoins des populations et de l'activité économique et touristique.

LE CHANGEMENT POUR LA SAVOIE

C'EST :

- **POUR L'EMPLOI INDUSTRIEL ET COMMERCIAL :**
  — Relance de la consommation par le relèvement des bas salaires
  — Réduction progressive et négociée de la durée du travail
  — Maintien d'un tissu industriel adapté à l'expérience des Travailleurs de nos Vallées, par des nationalisations limitées mais indispensables
  — Encouragement à la création d'entreprises en rapport avec notre économie montagnarde et touristique.
- **POUR L'AGRICULTURE**
  — Adaptation des mesures de protection, prix différenciés et garantis, compensations indexées des handicaps
  — Protection de la terre outil de travail
  — Développement des exploitations de type familial.
- **POUR LE TOURISME**
  — Un tourisme géré par les gens du pays
  — Un tourisme créateur d'emplois pour les Savoyards
  — Un tourisme qui respecte l'environnement et les populations locales.

CES MESURES SE RÉALISERONT A TRAVERS UNE DÉCENTRALISATION RÉELLE DU POUVOIR

Décentraliser, c'est rapprocher les centres de décision des lieux où ces **décisions** s'appliquent, c'est permettre aux citoyens de **participer** à leur élaboration et d'en contrôler l'application.

Seule une majorité qui fait confiance au Président de la République François Mitterrand, permettra de réaliser ce projet :

"VIVRE, TRAVAILLER ET DÉCIDER AU PAYS"

PARTICIPEZ ACTIVEMENT A CETTE MAJORITÉ

VOTEZ Robert COLLOMBIER

et Régis RUFFIER des AIMES

imprimerie caille / ugine

Vu les candidats,